

MỤC LỤC - CONTENTS 目次

PHẦN MỞ ĐẦU INITIATIVE PART 導入部

- CÁC KÝ HIỆU CHUNG GENERAL SYMBOLS 記号概説	1
- VIỆT NAM NHÌN TỪ VŨ TRỤ VIETNAM FROM SPACE 宇宙から見たベトナム	2
- VIỆT NAM TRÊN THẾ GIỚI VIETNAM ON THE WORLD MAP 世界地図上のベトナム	3-4
- VIỆT NAM VÀ CÁC NƯỚC LÂN CẬN VIETNAM AND NEIGHBOURING COUNTRIES ベトナムと隣接国	5
- ĐẠI NAM NHẤT THỐNG TOÀN ĐỒ 1834 VIETNAM MAP IN 1834 1834年のベトナム古地図	6
- CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM HÀNH CHÍNH ADMINISTRATIVE MAP OF S.R.VIETNAM ベトナム社会主義共和国行政図	7-8
- THỦ ĐÔ HÀ NỘI VÀ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH HANOI AND HOCHIMINH CITY ハノイ市・ホーチミン市	9

CHƯƠNG I: ĐỊA CHẤT CHAPTER I: GEOLOGY 第1部 : 地質

- ĐỊA CHẤT GEOLOGY 地質	10-11
- KHOÁNG SẢN MINERAL RESOURCES 鉱物資源	12
- ĐỊA CHẤT THỦY VĂN, NƯỚC KHOÁNG VÀ NƯỚC NÓNG HYDROGEOLOGY, MINERAL WATER AND HOT SPRING 水理地質、鉱水、温水	13
- KIẾN TẠO TECTONICS 地殻	14-15
- ĐỊA CHẤT ĐỆ TỬ VÀ VỎ PHONG HÓA QUATERNARY GEOLOGY AND WEATHERED CRUST 第四紀地質および風化地殻	16
- ĐỊA CHẤT CÔNG TRÌNH ENGINEERING GEOLOGY 地質工学	17
- TÂN KIẾN TẠO NEOTECTONICS ネオテクトニクス	18-19
- ĐỊA VẬT LÝ GEOPHYSICS 地球物理	20

CHƯƠNG II: ĐỊA HÌNH CHAPTER II: RELIEF 第2部 : 地形

- ĐỘ CAO HYPOMETRY 高度	21-22
- ĐỘ DỐC VÀ CHIA CẮT SÂU ĐỊA HÌNH SLOPE AND DEEP DISSECTION OF RELIEF 山ひだの斜面と溪谷	23
- BỀ MẶT SAN BẰNG - SƠN VẤN PLANATION SURFACE - OROGRAPHY 侵食平坦面—地形	24
- ĐỊA MẠO GEOMORPHOLOGY 地形	25-26
- KACSTO KARST カルスト	27

CHƯƠNG III: KHÍ HẬU CHAPTER III: CLIMATE 第3部 : 気候

- CÁC QUÁ TRÌNH KHÍ QUYỀN QUY MÔ LỚN LARGE SCALE ATMOSPHERICAL PROCESSES 大規模大気変動	28
- GIÓ VÀ BÃO WIND AND STORM 風及び暴風	29
- CÁC QUÁ TRÌNH BỨC XẠ RADIATION PROCESSES 放射線	30
- CHẾ ĐỘ NHIỆT THERMAL REGIME 温度	31
- CHẾ ĐỘ MƯA RAINFALL REGIME 降雨	32
- CHẾ ĐỘ ẨM REGIME OF HUMIDITY 湿度	33
- PHÂN BỐ CÁC KIỂU KHÍ HẬU DISTRIBUTION OF CLIMATIC TYPES 気候変動分布	34

CHƯƠNG IV: THỦY VĂN CHAPTER IV: HYDROGRAPHY 第4部 : 水路

- MẠNG LƯỚI THỦY VĂN HYDROLOGICAL NETWORK 水路網	35-36
- DÒNG CHẢY TOÀN PHẦN, DÒNG CHẢY MẶT, DÒNG CHẢY NGẦM TOTAL RUNOFF, SURFACE RUNOFF, GROUND RUNOFF 総流水、表流水、伏流水	37
- DÒNG CHẢY MÙA LŨ, DÒNG CHẢY MÙA CẠN, PHÂN KIỂU CHẾ ĐỘ NƯỚC FLOOD SEASON RUNOFF, DRY SEASON RUNOFF, WATER REGIME CLASSIFICATION 出水期流水、乾季流水、水環境	38
- LƯỢNG BỐC HƠI, LƯỢNG TRỮ ẨM LẠNH THỔ, ĐỘ ĐỤC NƯỚC SÔNG, DÒNG CHẢY PHỤ SA LỒ LŨNG EVAPORATION, TERRITORIAL HUMIDITY, RIVER WATER SEDIMENT CONCENTRATION, SUSPENDED SEDIMENT RUNOFF 蒸発、地域別湿度、河川水の土砂濃度、浮遊土砂流出	39
- TÀI NGUYÊN NƯỚC WATER RESOURCES 水資源	40
- ĐẶC ĐIỂM THỦY VĂN ĐỒNG BẰNG CHÂU THỎ VÀ CỬA SÔNG VEN BIỂN HYDROLOGICAL CHARACTERISTIC OF RIVER DELTAS AND RIVER MOUTHS 河川三角州と河口の水分特性	41

CHƯƠNG V: THỔ NHƯỠNG CHAPTER V: PEDOLOGY 第5部 : 土壌

- THỔ NHƯỠNG SOILS 土壤	42-43
- ĐỊA HÓA THỔ NHƯỠNG, ĐỊA HÓA CẢNH QUAN PEDO - GENCHEMISTRY, LANDSCAPE GEOCHEMISTRY 土壤-地球化学、ランドスケープ	44

CHƯƠNG VI: THỰC VẬT CHAPTER VI: FLORA 第6部 : 植物

- THÂM THỰC VẬT HIỆN TẠI ACTUAL VEGETATION 現生植物	45-46
- THỰC VẬT MỘC HOANG ĐẠI CÓ Ý NGHĨA KINH TẾ: GỖ, TRE, NÚA - CÂY LƯƠNG THỰC VÀ CÂY CÔNG NGHIỆP IMPORTANT ECONOMIC WILD PLANTS: TREES AND BAMBOOS - FOOD AND INDUSTRIAL PLANTS 主要な実用野生植物: 樹木と竹-果物及び工業用植物	47
- THỰC VẬT MỘC HOANG ĐẠI CÓ Ý NGHĨA KINH TẾ: CÂY THUỐC - CÁC LOẠI THỰC VẬT BỊ ĐE DỌA ĐIỂN HÌNH IMPORTANT ECONOMIC WILD PLANTS: MEDICINAL PLANTS - TYPICAL THREATENED PLANT SPECIES 主要な実用野生植物: 薬用植物-代表的な絶滅危惧種	48
- CÁC NHÓM KIỂU RỪNG CHÍNH GROUPS OF PRINCIPAL FOREST TYPES 主要な森林の種類	49

CHƯƠNG VII: ĐỘNG VẬT CHAPTER VII: FAUNA 第7部 : 動物

- CÁC QUẦN CỤ ĐỘNG VẬT ANIMAL COMMUNITIES 動物群	50
- THÚ - CHIM MAMMALIANS BIRDS 哺乳動物	51
- ÉCH NHÁI, BÒ SÁT, ĐỘNG VẬT CÓ XƯƠNG SỐNG TRÊN CẠN CÓ Ý NGHĨA KINH TẾ AMPHIBIANS REPTILIANS, IMPORTANT ECONOMIC TERRESTRIAL VERTEBRATES 両生類・爬虫類、主要な実用陸生脊椎動物	52
- CÁ NƯỚC NGỌT FRESHWATER FISHES 淡水魚	53
- CÔN TRÙNG CÓ HẠI HARMFUL INSECTS 害虫	54

CHƯƠNG VIII: BIỂN ĐÔNG CHAPTER VIII: EAST SEA 第8部 : 東海

- BẢN ĐỒ BIỂN ĐÔNG EAST SEA MAP 東海海図	55
- ĐỊA CHẤT KHOÁNG SẢN VÀ TRẦM TÍCH BIỂN ĐÔNG ORE RESOURCES GEOLOGY AND BOTTOM SEDIMENT OF EAST SEA 東海の鉱石資源地質及び底質	56
- NHIỆT ĐỘ TẦNG MẶT SURFACE TEMPERATURE 海面温度	57
- GIÓ VÀ SÓNG VÙNG BIỂN MARINE WINDS AND WAVES 洋上風況と波	58
- DÒNG CHẢY TẦNG MẶT SURFACE CURRENTS 表層流	59
- THỦY TRIỀU BIỂN ĐÔNG VÀ VEN BIỂN VIỆT NAM, TƯƠNG TÁC BIỂN ĐẤT LIỀN THE TIDES OF EAST SEA AND ALONG VIETNAM SEASHORE, MARINE AND TERRESTRIAL INTERACTION 東海の潮流と長い海岸及び陸上との相互作用	60
- ĐỘ MUỐI TẦNG MẶT SURFACE SALINITY 海面塩分	61
- NGUỒN LỢI CÁ BIỂN RESOURCES OF OCEAN FISH 海魚資源	62
- NGUỒN LỢI HẢI SẢN NGOÀI CÁ MARINE SHRIMP RESOURCES AND OTHER PRODUCT 海水エビ資源及びその他の海産物	63
- SINH VẬT ĐÁY BENTHOS 底生生物	64
- SINH VẬT PHÙ DU PLANKTON プランクトン	65

CHƯƠNG IX: DÂN CƯ CHAPTER IX: POPULATION 第9部 : 人口

- PHÂN BỐ DÂN CƯ DEMOGRAPHIC DISTRIBUTION 人口分布	66-67
- PHÂN BỐ ĐIỂM QUẦN CỤ DISTRIBUTION OF POPULATION CLUSTERS 人口分布	68
- MẬT ĐỘ DÂN SỐ POPULATION DENSITY 人口密度	69
- LAO ĐỘNG LABOUR FORCE 労働力	70
- TĂNG TỰ NHIÊN DÂN SỐ POPULATION GROWTH 人口増加	71
- BIẾN ĐỘNG DÂN CƯ DEMOGRAPHIC VARIATIONS 人口動態	72
- GIỚI TÍNH, ĐỘ TUỔI VÀ TRÌNH ĐỘ VĂN HÓA DÂN CƯ SEX, AGE GROUP AND EDUCATION LEVEL OF POPULATION 性別、年齢層別及び教育水準別人口	73
- PHÂN BỐ DÂN TỘC ETHNIC DISTRIBUTION 民族分布	74-75

CHƯƠNG X: NÔNG NGHIỆP CHAPTER X: AGRICULTURE 第10部 : 農業

- SỬ DỤNG ĐẤT LAND USE 土地利用	76-77
- CƠ CẤU SỬ DỤNG ĐẤT MAKE-UP OF LAND USE 土地利用構成	78
- NÔNG NGHIỆP QUỐC DOANH VÀ TẬP THỂ STATE AND COLLECTIVE AGRICULTURE 国营及び集団農業	79
- KHÍ HẬU NÔNG NGHIỆP AGRICULTURAL CLIMATE 農業気候	80
- THỦY LỢI HYDRAULICS 灌漑	81
- LAO ĐỘNG - THIẾT BỊ VẬT TƯ NÔNG NGHIỆP LABOUR-EQUIPMENT, MATERIALS AND IMPLEMENTS OF AGRICULTURE 農業用労働力、設備、資材及び器具	82

- CÂY TRỒNG CROPS 作物	83
- LÚA VÀ CÂY CÔNG NGHIỆP LÂU NĂM RICE AND PERENNIAL INDUSTRIAL CROPS	
米及び多年生工業用作物	84
- CHĂN NUÔI LIVESTOCK BREEDING 家畜	85
- CÁC ĐẶC TRƯNG KINH TẾ NÔNG NGHIỆP MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE ECONOMY	
農業經濟の主要指標	86

CHƯƠNG XI: CÔNG NGHIỆP CHAPTER XI: INDUSTRY 第11部 : 産業

- CÔNG NGHIỆP CHUNG GENERAL INDUSTRY 産業概説	87-88
- CÔNG NGHIỆP NĂNG LƯỢNG - NHIÊN LIỆU ENERGY AND FUEL INDUSTRY	
エネルギー及び燃料産業	89
- CÔNG NGHIỆP NẶNG HEAVY INDUSTRY 重工業	90
- CÔNG NGHIỆP VẬT LIỆU XÂY DỰNG INDUSTRY OF BUILDING MATERIALS 建築資材産業	91
- CÔNG NGHIỆP THỰC PHẨM XAY XÁT FOODSTUFF INDUSTRY AND RICE - HUSKING 製粉業	92
- CÔNG NGHIỆP NHẸ LIGHT INDUSTRY 軽工業	93
- CÔNG NGHIỆP NGOÀI QUỐC DOANH NONSTATE INDUSTRY 非国営産業	94-95
- KINH TẾ NGHỀ RỪNG FORESTRY 林業	96
- KINH TẾ NGHỀ CÁ FISHERY 漁業	97

CHƯƠNG XII: GIAO THÔNG - VẬN TẢI - BƯU ĐIỆN - THƯƠNG NGHIỆP CHAPTER XII: COMMUNICATION - TRANSPORTATION - POST AND TELEGRAPHY - TRADE 第12部 : 交通 運輸-郵便-商業

- MẠNG LƯỚI GIAO THÔNG COMMUNICATION NETWORK 交通網	98-99
- VẬN TẢI Ô TÔ ĐƯỜNG SẮT ROAD TRANSPORT AND RAILWAY TRANSPORT 道路及び鉄道輸送	100
- VẬN TẢI ĐƯỜNG THỦY INLAND WATERWAY AND SEAWAY TRANSPORTATION	
内陸水路及び海路輸送	101
- BƯU ĐIỆN POST AND TELEGRAPHY 郵便	102
- NỘI THƯƠNG DOMESTIC TRADE 国内交易	103
- NGOẠI THƯƠNG FOREIGN TRADE 外国貿易	104

CHƯƠNG XIII: KINH TẾ CHUNG CHAPTER XIII: GENERAL ECONOMY 第13部 : 経済

- KINH TẾ CHUNG GENERAL ECONOMY 経済概説	105-106
- CÁC VÙNG KINH TẾ ECONOMIC REGIONS 経済圏	107

CHƯƠNG XIV: GIÁO DỤC - Y TẾ - VĂN HÓA - THỂ THAO - DU LỊCH CHAPTER XIV: EDUCATION - HEALTH CARE - CULTURE - SPORTS AND TOURISM 第14部 : 教育-健康-文化-スポーツ-観光

- GIÁO DỤC PHỔ THÔNG GENERAL EDUCATION 教育概説	108
- GIÁO DỤC CHUYÊN NGHIỆP VÀ DẠY NGHỀ MIDDLE VOCATIONAL EDUCATION AND TECHNICAL WORKER TRAINING 中等職業教育及び技術労働者訓練	109
- GIÁO DỤC ĐẠI HỌC VÀ NGHIÊN CỨU KHOA HỌC UNIVERSITY EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH 大学教育及び科学研究	110
- CƠ SỞ CHỮA BỆNH VÀ CÁN BỘ Y TẾ THERAPEUTIC ESTABLISHMENT AND HEALTH PERSONNEL 医療施設と医療従事者	111
- KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG Y TẾ HEALTH - CARE ACTIVITIES 医療活動	112
- VĂN HÓA - THỂ THAO CULTURE - SPORTS 文化・スポーツ	113
- DU LỊCH TOURISM 観光	114

THUYẾT MINH VÀ TRA CỨU ĐỊA DANH COMMENTARY AND INDEX OF GEOGRAPHICAL NAMES

地名解説及び索引

- THUYẾT MINH VÀ TRA CỨU ĐỊA DANH COMMENTARY AND INDEX OF GEOGRAPHICAL NAMES	
地名解説及び索引	115-163